|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-16) Хаммамет, 25 октября – 3 ноября 2016 года** | C:\Users\gaspari\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\logos-02.png |
|  |  |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | **Дополнительный документ 16к Документу 43-R** |
|  | **30 сентября 2016 года** |
|  | **Оригинал: английский** |
|  |
| Администрации арабских государств |
| предлагаемое изменение резолюции 75 – Вклад Сектора стандартизации электросвязи МСЭ в выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества |
|  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Резюме**: | Администрации арабских государств предлагают изменить Резолюцию 75, как показано в настоящем документе. |

MOD ARB/43A16/1

РЕЗОЛЮЦИЯ 75 (ПЕРЕСМ. ХАММАМЕТ, 2016 Г.)

Вклад Сектора стандартизации электросвязи МСЭ в выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

(Йоханнесбург, 2008 г.; Дубай, 2012 г.; Хаммамет, 2016 г.)

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (Хаммамет, 2016 г.),

учитывая

*a)* соответствующие решения обоих этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

*b)* резолюцию A/70/125 ГА ООН "Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества";

*c)* резолюцию A/70/1 ГА ООН "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года";

*d)* Заявление ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО и разработанную ВВУИО+10 Концепцию ВВУИО на период после 2015 года, принятые на координировавшемся МСЭ мероприятии высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.) и одобренные Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), которые были представлены в качестве вклада в Общий обзор выполнения решений ВВУИО, проведенный ГА ООН;

*e)* соответствующие резолюции и решения, касающиеся выполнения соответствующих решений обоих этапов ВВУИО, а также вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, принятые Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и сессией Совета МСЭ 2011 года:

i) Резолюцию 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о Стратегическом плане Союза на 2012–2015 годы;

ii) Резолюцию 101 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о сетях, базирующихся на протоколе Интернет;

iii) Резолюцию 102 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;

iv) Резолюцию 130 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции об усилении роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

v) Резолюцию 133 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли администраций Государств-Членов в управлении интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов;

vi) Резолюцию 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО и в общем обзоре их выполнения, проводимом Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

vii) Решение 562 сессии Совета 2011 года о проведении пятого Всемирного форума по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ-13);

viii) Резолюцию 172 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции об общем обзоре выполнения решений ВВУИО;

ix) Резолюцию 178 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в организации работы по техническим аспектам сетей электросвязи для поддержки интернета;

x) Резолюцию 200 (Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о повестке дня в области глобального развития электросвязи/информационно-коммуникационных технологий "Соединим к 2020 году";

*f)* роль Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) в выполнении МСЭ соответствующих решений ВВУИО, адаптации роли МСЭ и разработке стандартов электросвязи при построении информационного общества, в том числе ведущую содействующую роль в процессе выполнения решений ВВУИО в качестве ведущей/содействующей организации по реализации Направлений деятельности С2, С5 и С6, а также участие совместно с другими заинтересованными сторонами, в зависимости от случая, в реализации Направлений деятельности С1, С3, С4, С7, С8, С9 и С11 и всех других соответствующих направлений деятельности и других решений ВВУИО в рамках финансовых ограничений, установленных Полномочной конференцией;

*g)* тот факт, что управление использованием интернета охватывает как технические, так и политические вопросы, и в нем должны участвовать все заинтересованные стороны и соответствующие межправительственные и международные организации согласно пунктам 35 *a)–e)* Тунисской программы для информационного общества,

учитывая далее,

*a)* что МСЭ играет основную роль в обеспечении глобальных перспектив в отношении информационного общества;

*b)* что РГ-ВВУИО оказалась эффективным механизмом для содействия Государствам-Членам в предоставлении вкладов, касающихся роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО, как предусмотрено Полномочной конференцией 2014 года;

*c)* что РГ-ВВУИО рекомендует, чтобы Совет рассмотрел возможность определения внебюджетных ресурсов в дополнение к обычным бюджетным ресурсам, выделяемым для реализации Стратегического плана МСЭ, в связи с выполнением решений ВВУИО;

*d)* что создание в соответствии с Резолюцией 1336 Совета Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, и открытой только для Государств-Членов было необходимо, с тем чтобы содействовать укреплению сотрудничества и стимулирования участия правительств в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета;

*e)* что существует ощутимая необходимость в совершенствовании процессов координации, распространения и взаимодействия путем i) исключения дублирования деятельности, осуществляя более четкую координацию между соответствующими исследовательскими комиссиями МСЭ, которые занимаются вопросами международной государственной политики, связанными с интернетом, и техническими аспектами сетей электросвязи для обеспечения работы интернета; ii) распространения актуальной информации по вопросам международной государственной политики, связанным с интернетом, между членами МСЭ, Генеральным секретариатом МСЭ и всеми Бюро МСЭ; iii) содействия укреплению сотрудничества и взаимодействия по техническим аспектам между МСЭ и другими соответствующими международными организациями и объединениями,

признавая,

*a)* обязательство МСЭ в сфере его ответственности по реализации целей и задач ВВУИО, составляющее одну из наиболее важных целей Союза;

*b)* что итоговый документ ГА ООН, посвященный общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, имеет существенные последствия для деятельности МСЭ;

*c)* что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года имеет существенные последствия для деятельности МСЭ,

признавая далее,

*a)* что все правительства должны иметь одинаковые задачи и равные обязательства в сфере управления использованием интернета на международном уровне и обеспечения стабильности, безопасности и непрерывности интернета, признавая при этом необходимость разработки государственной политики правительствами при консультациях со всеми заинтересованными сторонами, как это указано в пункте 68 Тунисской программы;

*b)* необходимость упрочения сотрудничества в будущем, с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства, в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, а не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которые не влияют на вопросы международной государственной политики, как это указано в пункте 69 Тунисской программы;

*с)* что такое сотрудничество, при привлечении соответствующих международных организаций, должно включать в себя разработку применимых на глобальном уровне принципов государственной политики, касающейся координации и управления использованием имеющих важнейшее значение ресурсов интернета. В связи с этим к организациям, занимающимся решением основных задач, связанных с интернетом, обращается призыв внести вклад в создание условий, способствующих такой разработке принципов государственной политики, как это указано в пункте 70 Тунисской программы;

*d)* что процесс, направленный на укрепление сотрудничества, начало которому должен положить Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и который к концу первого квартала 2006 года должен охватить все соответствующие организации, предусматривает участие всех заинтересованных сторон, играющих свои соответствующие роли, будет осуществляться как можно быстрее в соответствии с юридическими процедурами и будет открыт для нововведений; что соответствующим организациям следует начать процесс активизации сотрудничества с участием всех заинтересованных сторон, который продвигался бы как можно скорее и обеспечивал учет нововведений; и что этим же организациям будет поручено представлять ежегодные отчеты о деятельности, как это указано в пункте 71 Тунисской программы,

принимая во внимание

*а)* Резолюцию 30 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о роли Сектора развития электросвязи МСЭ в выполнении решений ВВУИО;

*b)* Резолюцию МСЭ-R 61-1 (Женева, 2015 г.) Ассамблеи радиосвязи о вкладе МСЭ-R в выполнение решений ВВУИО;

*c)* программы, мероприятия и региональную деятельность, проводимые в соответствии с решениями ВКРЭ-14 с целью преодоления цифрового разрыва;

*d)* соответствующую работу, которая уже выполнена и/или проводится МСЭ под руководством Рабочей группы Совета по ВВУИО (РГ-ВВУИО) с целью выполнения решений ВВУИО, а также Рабочей группой Совета МСЭ по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета (РГС-Интернет),

отмечая,

*a)* Резолюцию 1332 Совета о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

*b)* Резолюцию 1334 Совета о роли МСЭ в общем обзоре выполнения решений ВВУИО;

*с)* Резолюцию 1336 Совета о Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета,

отмечая далее,

что Генеральный секретарь МСЭ создал Целевую группу МСЭ по ВВУИО, роль которой заключается в разработке стратегий и координации политики и деятельности МСЭ, относящихся к ВВУИО, и что председателем этой Целевой группы является заместитель Генерального секретаря,

решает

1 продолжить деятельность МСЭ-Т по выполнению решений ВВУИО и последующую деятельность в связи с ВВУИО, а также Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках своего мандата;

2 что МСЭ-Т должен выполнять ту деятельность, которая входит в его мандат, и участвовать, в надлежащих случаях вместе с другими заинтересованными сторонами, в выполнении всех соответствующих направлений деятельности и других решений ВВУИО, а также всех соответствующих целей Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года;

3 что соответствующим исследовательским комиссиями МСЭ-Т следует учитывать в своих исследованиях результаты деятельности Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 представлять РГ-ВВУИО исчерпывающую обобщенную информацию о деятельности МСЭ-Т по выполнению решений ВВУИО;

2 обеспечить, чтобы были разработаны и отражены в оперативных планах МСЭ-Т конкретные задачи и жесткие сроки в отношении деятельности, связанной с выполнением решений ВВУИО, в соответствии с Резолюцией 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.);

3 представить информацию о появляющихся тенденциях, основанную на деятельности МСЭ-Т;

4 принять необходимые меры для содействия деятельности по выполнению настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 представлять вклады соответствующим исследовательским комиссиям МСЭ-Т и Консультативной группе по стандартизации электросвязи, в зависимости от случая и принимать участие в работе РГ‑ВВУИО по выполнению решений ВВУИО в рамках мандата МСЭ;

2 оказывать поддержку Директору БСЭ и сотрудничать с ним при осуществлении соответствующих решений ВВУИО в МСЭ-Т,

предлагает Государствам-Членам

представлять вклады Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_